



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens
CERTIFIED COPY / COPIE CERTIFIÉE CONFORME

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ណែនាំបញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification):
07 / 09 / 2009

អ្នកទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង / Case File Officer / L'agent chargé
du dossier: Uch Arun

សំណើសុំការកែតម្រូវ

Request for Correction

Demande de Rectification

ឯកសារដើម

ORIGINAL DOCUMENT / DOCUMENT ORIGINAL

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt / date de reception):
07 / SEP / 2009

ម៉ោង (Time / Heure): 15:30

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង / Case File Officer / L'agent chargé
du dossier: C.A. Gul

សំណុំរឿងលេខ (Case / Dossier): Case File 001/18-07-2007-ECCC/TC

កែលម្អឯកសារលេខ: To Document No(s): Cote des documents à rectifier :	ERN(s):	កាលបរិច្ឆេទ: Date:	ប្រភេទកំណែ: Correction Type: Type de Correction:
D69-Annex A D69-Annex A Doc. No. 00001	00194882-00194948-KH 00177766-00177800-EN 00364135-00364170-FR P0000053-P00005238	06/09/2009	<input checked="" type="checkbox"/> កែលម្អឯកសារដើម Change to Original Correction à apporter à l'original <input type="checkbox"/> កែលម្អឯកសារបកប្រែ Change to Translation Correction à apporter à la traduction <input type="checkbox"/> រៀបចំចាត់ថ្នាក់ឡើងវិញ Reclassification Nouveau classement

មូលហេតុនៃការកែតម្រូវ (Reason for changes / Explications):

According to "Type of document and description" in record under No. 00001 in D69-Annex A should be a list reference of 5,187 Office S-21 prisoner photographs (where is ERNs for photographs in range of ERN P0000053-P00005238). All 5,187 pictures are filed under D69-Annex B. Therefore, this reference list of photographs should also appear under D69-Annex A Doc. No 00001 with following ERNs 00177801-00177900-EN, 00196269-00196505-KH, 00196506-00196713-FR.

លម្អិតនៃការកែតម្រូវ (Details / Détails):

ភាគីស្នើសុំ:

Filing Party / Déposé par: OCP

ហត្ថលេខា

Signature: *[Signature]*

បានទទួលការឯកភាពពីក្រុមបញ្ជី(ចំពោះឯកសារដើម):

Approved by Greffier (for originals):
Approuvé par le greffier (pour les originaux) :

ហត្ថលេខា

Signature: *[Signature]*

បានទទួលការឯកភាពពីអង្គការបកប្រែភាសា(ចំពោះការបកប្រែ):

Approved by ITP (for translations):
Approuvé par le Groupe d'interprétation
et de traduction (pour la traduction) :

ហត្ថលេខា:

Signature: